GERECHTIGKEIT—(JUSTICE)

גערעכטיגקייט

אפיציעלער אָרגאַן פון דער אינטערנעשאָנאַל ליידיס גאַרמענט וואָרקערס יוניאָן

Vol. VIII. No. 25. New York, Friday, June 18, 1926 פרייטאָג, 18טן יוני, 1926 PRICE 3 CENTS

אַרגאַנישער טון שלץ לעמערער, פאַרשאַי־ניגט אין די וועלט וואָס זיין שייערען

בערעטתי החזקתי ולא ארפה.
(איוב, י"ז, ט.)

שן פיין גערעכטיגקייט קיים השלם איך זיך ששטרק, און וועל איחר נים שלאַדען.

„דעדלאַק" צווישען דער יוניאָן און די „פּראַטעקטיוו" גלייך אויף דער ערשטער קאָנפערענץ!

פּראַטעקטיוו מאַשאַיאַשען ענטשאָנט זיך צו אונטערהאַנדלען די פאָרערונגען וואָס די יוניאָן שטעלט אַרויס. — זיגמאַן, הייטמאַן און הילקוויט ערקלערען דער יוניאָנ'ס שטאַנדפּונקט. — דאָס אַרבעטן פון דער אינטערנעשאָנאַל

דער „דעדלאַק" צווישען דער יוניאָן און די פּראַטעקטיוו אַרויס. — זיגמאַן, הייטמאַן און הילקוויט ערקלערען דער יוניאָנ'ס שטאַנדפּונקט.

פּראַטעקטיוו מאַשאַיאַשען ענטשאָנט זיך צו אונטערהאַנדלען די פאָרערונגען וואָס די יוניאָן שטעלט אַרויס. — זיגמאַן, הייטמאַן און הילקוויט ערקלערען דער יוניאָנ'ס שטאַנדפּונקט באַאַרד שטעלט צווייף די סטרייק־מאַשינעריע

„פּראַטעקטיוו מאַשאַיאַשען איז געווען דער ערשטער, וואָס האָט געגעבען פּרינציפּן אין אַ קאָנפערענץ מיט די באַלעבאַטים, רופענדיק אַ קאָנפערענץ אין אַרענדזשירט צווישן דער יוניאָן און די באַלעבאַטים. אַבער די קאָנפערענץ האָט נים בייגעשאַט. אַבער די קאָנפערענץ האָט נים מערענץ אין אַרגענקומען אין מעקשלפּין האָטעל, האָט נעדיערט אַרום דריי שעה צייט און איז אָפּגעבראָכען געוואָרען.

אונדער אינטערנעשאָנאַל וועט דאָרט זיין מאַרטראָטען דורך איהר „עקסטרע בע־אַמטען, דורך פאָרזיצנדע מאַרים זיגמאַן, וועלכער איז אַפּעציעל אייגענטלעכען אַרען מון דעם קאָנפליקט, זיך צו באַטייליגען אין דעם יום טוב. וועגען דעם יום טוב, האָט דאָס פּרעזידיום זיגמאַן אַ באַזונדער אַרטיקעל, וואָס די לעזער וועלען נעפינען אויף זייט 7 מון היינטיגען נומער „גע־רעכטיגקייט".

אויך מיר, די רעדאַקציע מון דער „גע־רעכטיגקייט", שליסען זיך אָן צו דער שלע בעלי שמחות מון קאָטאָל 12. מיר באַגרי־סען דעם קאָטאָל צו זיין צוזאַמענציג יאָהריגען יובילעי, און מיר ווינשען איהם, ווייטער צו לעבען און טעטיג זיין אויף דעם אָקאַנאָמישען נעביעט כדי שלץ מעהר צו פאַרבעסערען און פאַרשפּרענערען דאָס לעבען מון זיינע מיטגלידער.

לאָקאַל 12 פון באַסטאָן פייערט 20 יאָהריגען יובילעי

פּרעזידענט זיגמאַן וועט זיין אַנ־וועזענד.

דעם זונטאָג, דעם 20טן יוני, וועט זיין אַ יום טוב אין דער אַרבייטער־וועלט פון באַסטאָן. עס וועלען דאָרט געפייערט דער 20 יאָהריגער יובילעי מון אונזער לאָ־קאַל 12, די קלאָק און דרעק פּראָדוקטס יוניאָן מון באַסטאָן. אין דעם יום טוב נאָ־מיליגט זיך נים נאָר אונדזער יוניאָן, זאָנ־דערן די גאַנצע אַרבייטער־וועלט מון באַסטאָן און אומגעגענד.

אונדזער אינטערנעשאָנאַל וועט דאָרט זיין מאַרטראָטען דורך איהר „עקסטרע בע־אַמטען, דורך פאָרזיצנדע מאַרים זיגמאַן, וועלכער איז אַפּעציעל אייגענטלעכען אַרען מון דעם קאָנפליקט, זיך צו באַטייליגען אין דעם יום טוב. וועגען דעם יום טוב, האָט דאָס פּרעזידיום זיגמאַן אַ באַזונדער אַרטיקעל, וואָס די לעזער וועלען נעפינען אויף זייט 7 מון היינטיגען נומער „גע־רעכטיגקייט".

אויך מיר, די רעדאַקציע מון דער „גע־רעכטיגקייט", שליסען זיך אָן צו דער שלע בעלי שמחות מון קאָטאָל 12. מיר באַגרי־סען דעם קאָטאָל צו זיין צוזאַמענציג יאָהריגען יובילעי, און מיר ווינשען איהם, ווייטער צו לעבען און טעטיג זיין אויף דעם אָקאָנאָמישען נעביעט כדי שלץ מעהר צו פאַרבעסערען און פאַרשפּרענערען דאָס לעבען מון זיינע מיטגלידער.

44 שיקאַגאָ דרעס סטרייקער געהען אין פּריזאָן אפּזיצען זייער טערמין

פּרעזידענט זיגמאַן השלם אַ רעדע פאַר די „אַרעסטאַנטען". — אונזער אינ־טערנעשאָנאַל באַצאָלט אַ גרויסע סומע אין געלט־שטראַפען פאַר די פאַראַרעסטירטע. — אַ גרויסע צאָל מון קלאָק און דרעס מאַכער כאַ־גלייטען די בראַוועט קעמפער צום טויער מון פּריזאָן און טון באַוואַרפען זיי מיט בלומען.

אַלע באַמיהונגען מון אונדזער אינטערנ־נעשאָנאַל, צו באַפרייען די העלדען מון שיקאַגאָ דרעס סטרייק, אין יאָהר 1924, וועלכע זיינען פאַראורטיילט געוואָרען צו נעהן אין פּריזאָן פאַר אַ געוויסען טער־מין, האָבן זיך נים איינגעגעבען און די פאַר'משפּט'ע האָבען נעצאָגט נעהן אין פּריזאָן אפּזיצען זייער טערמין. די געלט־שטראַפען, וואָס דער ריכטער האָט אויף זיי פאַרוויסגעלעגט, האָבן באַצאָהלט אונדזער אינטערנעשאָנאַל, אָבער דעם טערמין אָפּ־זיצען אין פּריזאָן מוזען זיי שליין! די טעלעפאָנסע מון די „אַרעסטאַנטען", 37 אין צאָהל, זיינען פּריזאָן, כאָנכע מון זיי מר־טערס מון קליינע קינדער, און זיי האָבען איבערגעלאָזען די היים און נעהען אָפּזי־צען דעם טערמין.

לעצטע וואָך איז פּרעזידענט זיגמאַן נעווען אין שיקאַגאָ און נעמען שלץ וואָס איז נאָך מעגליך נעווען צו אַשפּאַרען די קייס, אָבער אָהן ערפאָלג. די קאָנדרעס האָבען נים נעוואָלט אָנגענעמען קיין שריט נעגען דעם אינטערנעשאָנאַל אין שטייל מון ריכטער סאַלי־וואַן, וואָס האָט נים נעוועזענע סטרייקער פאַראורטיילט. דאָס אייזענציג וואָס מען קען אויצ טון, איז פּרובירען בשמומען פאַר זיי אַ „פּרעזיד".

פּרעזידענט זיגמאַן האָט נעהאַט אַ קאָנפערענץ מיט דעם פּרעזידענט און סעקרעטאַר פון דער שיקאַגאָ פעדעראַציע־אַן

(שלום אויף זייט 4)

הייגע, פרייטאָג, עפענט זיך די יוניטי הויז אין פאַרעסט פּאַרק

צו דער געלעגענהייט וועלען געגעבען אַ גרויסע אָנטייל פון אונזער אינ־טערנעשאָנאַל. דזשאָנס באַאַרד פון דער קלאָק און דרעסמאַכער יוניאָן און כמעט אַלע שי־קען דרעלענאַציעס צו דער עפענונג.

די אינטערנעשאָנאַל יוניטי הויז, די פּראָכטפולע זומער הייס פאַר די מיט־גלידער פון אונזער יוניאָן, אין פּאַרעסט פּאַרק, אויף די „בלויע" בערג פון אַפּאַלי־ציאַ, עפענט זיך דעם פרייטאָג, דעם 18טן יוני. דאָס וועט זיין דער 8טער סיזאָן און דער נעשיכטע פון דער בע־ריהמטסטן פלאַץ, אין אינסטיטוציע וואָס איז אייגענע שלץ זיין אין דער מטערי־קאַנער טרייטער־באַוועגונג.

די עפענונג מון דער יוניטי הויז איז שלץ מאָל אַ יום טוב נים נאָר אין אונזער יוניאָן, נאָר אין דער נאַנצער טרייטער־וועלט, און אומערום נרייט מען זיך צו דעם יום־טוב מיט נעשאַנטפייס.

די עפענונג מון דער יוניטי הויז וועט זיין, אַזוי צו זאָגען, אַ פולקסטעניג „רעפּרעזענטאַטיוו נעטהערינג". עס וועט זיין אַ צוזאַמענזטונדס, אָדער בעסער גע־זאָנט, אַ צוזאַמענאַהר מון דעלעגאַציעס מון אונזער יוניאָן, אין פאַרעסט אַרבעטן אין די אַרבעטס־שאָפּס, אין אַלע אַנדערע אָרטן מון דרעס־מאַכער יוניאָן, אין אַלע אַנדערע אָרטן מון אַמעריקע, אין אַלע אַנדערע אָרטן מון אַנדערע לענדער, אין אַלע אַנדערע אָרטן מון אַנדערע קאָנטינענטן.

אַלע מיטגלידער מון אונזער יוניאָן, אַלע פרייטאָגס אין דער צייט פון דער פּראָ־גראַם, אַלע אַרבעטס־שאָפּס אין דער צייט פון דער פּראָגראַם, אַלע אַנדערע אָרטן מון אַנדערע לענדער אין דער צייט פון דער פּראָגראַם, אַלע אַנדערע אָרטן מון אַנדערע קאָנטינענטן אין דער צייט פון דער פּראָגראַם, אַלע אַנדערע אָרטן מון אַנדערע לענדער אין דער צייט פון דער פּראָגראַם, אַלע אַנדערע אָרטן מון אַנדערע קאָנטינענטן אין דער צייט פון דער פּראָגראַם.

אַלע אַרבעטס־שאָפּס

מיטינג פון דזשאינט באארד פון קלאוק און דרעסמאכער יוניאן

א מיטינג פון דעם דזשאינט באארד, פון די לאקאלס 2, 3, 9, 10, 21, 22, 23, 35, 45, 48, 64, 82 און 89 איז אפגע־האלטן נעוואָרן פרייטאג, דעם 11טן דזשון, 1926 אין 3 וועסט 16טע סטריט. דער פּרעזידענט פון דעם פּעפּשעל מיטינג פון'ם דזשאינט באארד איז דעם ערשטען דזשון, ווערט פארגעלעזען און נוטיפיציערט.

א פארשיעדענע ווערט נעטראכט און נוט־נעהמען אז דער סטענדאַרדישער באַ־ריכט פון פרעזידענט זינטמאן און דזשי־נעראל סעקרעטאר הייסמאַן'ס רעדעס זאָ־לען צוגעשיקט ווערען צו די לאָקאַלען.

קאָמיטעס:

ברודער ווייסבארד, פארטרעטער פון פּאַסייק סטרייקער, ערקלערט אז דער סטרייק נעהט שוין אריין אין דער 21טער וואָך און אזוי ווי דער פּיזאָן מאַכט זיך באַר אויס, וויזאָ׳ אַ אַנשטענדיגער מאַכט ווערען צו דער הלטונג פון דער סטרייקער צוזאַמען מיט בי אייאַט. ער פאַרלאַנגט אַז דער דזשאינט באַארד זאָל אַנטמיי נעמען אין אַ דעמאָנסטראַציע אין קאַנדעראַיז פון נאָרעל טרייד אַרבייטער פון דער שטאָדט ניו יאָרק כדי צו דעמאָנסטרירן די פאַרזיכערונגס פון די אַרבייטער און אַנצוגעבען אַ רעזאָלוציע אין דער אויפגאַבע פון דער אַרבייטער־אַרמיי אַזוי אַזוי ווערט אויף דעם אַרבייטער אין דער אַרבייט־אַרמיי. אויך דער דזשאינט באַארד אַלס אַ גאַנצן אַנטפּלעקט אַ גרויסע אינטערעס אין דער אַרבייט־אַרמיי פון דער אַמעריקע אין דער אַרבייט־אַרמיי אין דער אַלגעמיין.

דער דזשאינט באַארד באַשליסט צו אָפּשטעלירן צו אונזערע מיטגלידער ווענען אַיבערגעבען אַלע ביישטייערונגען, וועלכע דער קאַלאַקסטאַן אַרבייטער אין דער פאַר־יערס, צו די פּאַסייטער ווערבער־סטרייקער. אויף אַ פאַרשלאָג, נומעראַיזירט פון'ם דזשאינט באַארד, ווערט באַשלאָסען, אַז דער דזשאינט באַארד, ווערט באַשלאָסען, אַז דער דזשאינט באַארד, אין וועלכען מיר דריקען אונזער מיטגעפיל אין דער שווערער טרויער.

ברודער רעבסאַאָן ווערט אָפּגעטאָן צו פאַרנעהמען דעם פּלאַץ פון שוואַסטער מאַגיע פאַרלאָסן בײַ דער קאַנדעראַנץ, נאָ־רומען פון דער קאַמיטע „מאַר די פראָ־טעקשאָן אָוו מאַרעין באַרן וואָרקערס".

פינאַנץ קאָמיטע באַריכט:

די פינאַנץ־קאָמיטע רעקאָמענדירט, אַז 50 דאָלאַר זאָל בײַגעשטייערט ווערען צו דער וויכטיק דער קאָמיטע צו קויפן ביכער אין אייגרשטעלונג אַ רעדנער פאַר אונזער רע מעמבערס.

די רעקאָמענדאַציע ווערט נוטמעהיי־סען.

סעקרעטאַר־טרעזשוראַר, ברודער פיש, פאַרלאַנגט, אַז די קאָמיטע פון 5 זאָל אויר־מאָרייזירט ווערען אין אַ מעמבערשאַפט־מיטינג נעלט אין דעם 20־דאָלאַר־אַסעסמענט־פאַנד, מיט וועלכען אויסצוצאָלען אַ שטיק־שטאָנד, וואָס זאָל נעגעבן ווערען דער פאַר־באַרייטונג צום סטרייק.

דער פאַרלאַנג ווערט באַוויליגט.

נעגעדאָל מענעדזשער'ס באַריכט:

בר. הייסמאַן באַריכטעט, אַז די לאָקאַלס שטאָנד־טשעריליעס אויף אַ מיטינג דעם 8־טן יוני, אין פּופּער יוניאָן, האָבען נוט־נעהמען די אַיינלונג פון דעם דזשאינט באַארד אין האָבען אָנגענומען די מאָלגעג־דע רעזאָלוציע:

„מיר, די קלאָוקמאַכער יוניאָן נוט נעי־יאָרק, פאַרטרעטען דורך די שטאָנד־טשער־ליעס פון דעם דזשאינט באַארד, זאָגען אין דער קאָמיטע. די ערוואַרטונג פון דער דזשאינט באַארד אין דער קאָמיטע, האָבען פאַרזיכט־סען האָבען באַשאַפען, אַז מיר ווערען אויפגע־נומען אין דער דזשאינט באַארד אין אַ גלייכן רעכט מיט אַלע אַנדערע מיטגלידער פון דער דזשאינט באַארד.

דער דזשאינט באַארד באַשליסט צו אָפּשטעלירן צו אונזערע מיטגלידער ווענען אויבערגעגעבן אַלע ביישטייערונגען, וועלכע דער קאָלאָקסטאַן אַרבייטער אין דער פאַר־יערס, צו די פּאַסייטער ווערבער־סטרייקער.

אויף אַ פאַרשלאָג, נומעראַיזירט פון'ם דזשאינט באַארד, ווערט באַשלאָסען, אַז אַ בריף אין דעם דזשאינט באַארד, אין וועלכען מיר דריקען אונזער מיטגעפיל אין דער שווערער טרויער.

ברודער רעבסאַאָן ווערט אויפגענומען צו פאַרנעהמען דעם פּלאַץ פון שוואַסטער מאַגיע פאַרלאָסן בײַ דער קאָמיטע „מאַר די פּראָ־טעקשאָן אָוו מאַרעין באַרן וואָרקערס".

פינאַנץ קאָמיטע באַריכט:

די פינאַנץ־קאָמיטע רעקאָמענדירט, אַז 50 דאָלאַר זאָל בײַגעשטייערט ווערען צו דער וויכטיק דער קאָמיטע צו קויפן ביכער אין אייגרשטעלונג אַ רעדנער פאַר אונזע־רע מעמבערס.

די רעקאָמענדאַציע ווערט נוטמעהיי־סען.

סעקרעטאַר־טרעזשוראַר, ברודער פיש, פאַרלאַנגט, אַז די קאָמיטע פון 5 זאָל אויר־מאָרייזירט ווערען אין אַ מעמבערשאַפט־מיטינג נעלט אין דעם 20־דאָלאַר־אַסעסמענט־פאַנד, מיט וועלכען אויסצוצאָלען אַ שטיק־שטאָנד, וואָס זאָל נעגעבן ווערען דער פאַר־באַרייטונג צום סטרייק.

דער פאַרלאַנג ווערט באַוויליגט.

נעגעדאָל מענעדזשער'ס באַריכט:

בר. הייסמאַן באַריכטעט, אַז די לאָקאַלס שטאָנד־טשעריליעס אויף אַ מיטינג דעם 8־טן יוני, אין פּופּער יוניאָן, האָבען נוט־נעהמען די אַיינלונג פון דעם דזשאינט באַארד אין האָבען אָנגענומען די מאָלגעג־דע רעזאָלוציע:

„מיר, די קלאָוקמאַכער יוניאָן נוט נעי־יאָרק, פאַרטרעטען דורך די שטאָנד־טשער־ליעס פון די קאָמיטעס פון אַלע שעפער־דער פון דער אינדוסטריע, האָבען פאַרזיכט־סען באַשאַפען אַן רעקאָמענדאַציע פון דער דזשאינט באַארד, וואָס נעהמען אַלע פון דער אויבערגעגעבען אין די באַארד אויף דיריעק־טאָרס.

די דזשאינט באַארד באַשליסט צו שיקען אַ באַגריסונגס טעלעגראַם צו דעם פאַרעער מאַס מיטינג דעם 14טן דזשון, נאָרמאַליזירונגען זיי מיט דעם סטעמפּלמענט פון זייער סטרייק.

דער דזשאינט באַארד באַשליסט צו שעפערירן צו אונזערע מיטגלידער ווענען אויבערגעגעבן אַלע ביישטייערונגען, וועלכע דער קאָלאָקסטאַן אַרבייטער אין דער פאַר־יערס, צו די פּאַסייטער ווערבער־סטרייקער.

אויף אַ פאַרשלאָג, נומעראַיזירט פון'ם דזשאינט באַארד, ווערט באַשלאָסען, אַז דער דזשאינט באַארד, אין וועלכען מיר דריקען אונזער מיטגעפיל אין דער שווערער טרויער.

ברודער רעבסאַאָן ווערט אויפגענומען צו פאַרנעהמען דעם פּלאַץ פון שוואַסטער מאַגיע פאַרלאָסן בײַ דער קאָמיטע „מאַר די פּראָ־טעקשאָן אָוו מאַרעין באַרן וואָרקערס".

פינאַנץ קאָמיטע באַריכט:

די פינאַנץ־קאָמיטע רעקאָמענדירט, אַז 50 דאָלאַר זאָל בײַגעשטייערט ווערען צו דער וויכטיק דער קאָמיטע צו קויפן ביכער אין אייגרשטעלונג אַ רעדנער פאַר אונזע־רע מעמבערס.

די רעקאָמענדאַציע ווערט נוטמעהיי־סען.

סעקרעטאַר־טרעזשוראַר, ברודער פיש, פאַרלאַנגט, אַז די קאָמיטע פון 5 זאָל אויר־מאָרייזירט ווערען אין אַ מעמבערשאַפט־מיטינג נעלט אין דעם 20־דאָלאַר־אַסעסמענט־פאַנד, מיט וועלכען אויסצוצאָלען אַ שטיק־שטאָנד, וואָס זאָל נעגעבן ווערען דער פאַר־באַרייטונג צום סטרייק.

דער פאַרלאַנג ווערט באַוויליגט.

נעגעדאָל מענעדזשער'ס באַריכט:

בר. הייסמאַן באַריכטעט, אַז די לאָקאַלס שטאָנד־טשעריליעס אויף אַ מיטינג דעם 8־טן יוני, אין פּופּער יוניאָן, האָבען נוט־נעהמען די אַיינלונג פון דעם דזשאינט באַארד אין האָבען אָנגענומען די מאָלגעג־דע רעזאָלוציע:

„וואָס הייסט שטעלן?"

„וואָס קומט מיט אונז מאָר, ווען מיר הערען זיך צו צו מזיע?"

„די אַפּשטאַנד פון דער נאַטור". וואָס לעבען מיר דורך, ווען מיר זיינען נאָהענט צו דער נאַטור?

„קומט אויס לעבען" — וואָס מאָר אַ ווייקונג קומט האָט אויף אונזער מעגלי־כען לעבען.

די קאַצעלע פאַרטרעטשונג פון לימע־ראַטור." דיזע אַפּהאַנדלונגען וועלען אַנ־איינען, ווי אַזוי פּראָבלעמען און די צנדערונ־גען פון דעם קאַצעלען, אינדוסטריעלען און אינטעלעקטועלען לעבען פון אַמעריקע אין אייראָפּע האָט אָפּגעשייגט אין די מעהר וויכטיגע ליטעראַרישע שפּונגען און בעוועגונגען.

„די מאָדערנע דראַמע — איהרע אויס־נאַבען". וואָס מאָר אַ פּלאַץ די דראַמע פאַרענעהמען אין דער ליטעראַטור.

„די אַרבייטער פּראָבלעמען פון היינע אין דער אַמעריקע".

„די אַרבייטער פּראָבלעמען פון דער אַמעריקע" — איהרע אויס־נאַבען.

„

44 שיקאגא דרעם סטרייקערס געהען אין פריזאן אפ־זיצען זייער טערמין

(שלוס פון זייט 1)

דרעסמאכער, דורך וועלכן זייך צו דער באוואהר אף פארדאנס.

פרעזידענט סיטצפאטריק, סעקרעטאר נאפקעלא און די באאמטע פון דער אילינאיז סטייט פערעריישאן אף ווייבער וועלכן טאן אלעס וואס קינען אין זייערע־כחות צו לעזען באפרייען די וואס זיינען אויבע אין פריזאן. עס קאן אבער זיין, זיי זאלען אפזיצען זייער טערמין אייזער דער „פארדאן" וועט קומען...

צווייטען יאר די פאר'משפט'ע דרעסמאכער הערשט ווערה־ א נוטש שטימונג. די פרויען, וועלכע האבען געמוזט פארלאזען זייערע היימען, זייערע מענער און קינדער און זייערע פאמיליען, זיינען נגעאנגען אין פריזאן מיט מוט און מיט אויפגעהויבענע קעפ. זיי זיינען, אז זיי נעהען אין דזשיינ פאר אן אידעאל, פאר דאס רעכט צו זיין אן־ארבייטער אום צו לעבען פרייער און בעסער און ווערען אנהאלטען אין פארטועגען דעם פאפיר נאך מיט מערה מוט און לאיאליטעט צו זייער ארגאניזאציאן, ווען זיי ווערען צוריקגעקומען.

פארשכטאנען דיינסטאג, ווען עס איז שוין קלאר געווארען, אז די פאראורטייל־טע סטרייקער וועלען מוזען נעהן אפזיצען זייער טערמין, זיינען זיי זיך צוגעוויינט־נעקלאגט אין אן אפס פון דער וויכטיגן און פרעזי־דענט זיכטאן אין דער לעצטער צייט אין אן אנהאלטען אין דער ווערעלט פון דער אינטערנעשאנאל, זיי אויסגע־דריקט דאנקבארקייט פאר דר ליידיגן וואס זיי מוזען דורכגעהן אין קאמף מיט זייערע באשעאפטס.

לעצטעמ שבת בייטאג זיינען די „ארעס־טאנטן" אויעף אין פריזאן, אין דערביי איז פארגעקומען א זעהר עכטאזשטיש דערמאנטסטראצייע. דער שיקאגא „פאר־ווערטס" באשרייבט דיזע פאטיריזנג ווי פאלגט:

ריהרענדע סצענעס וועגן די טויערען פון דזשיל האבען זיך נעעפענט פאר די העלדישע נעווזיזענע סטרייקער.

שבת, 4 אויגוסט נאכמיטאג, האט זיך נעעפענט די שווערע אייזערנע טיר פון קוק קאונטי דזשיל און אזרום 31 פרויען און 4 מענער, דרעסמאכער סטרייקער אין 1924, זיינען אריין אינדעניע, אפזיצען טערמינען פון 10 ביז 30 טעג פאר איבער־טרעטונג דעם אינדזשונקשאן־ון צו פר־עכטען אין דער צייט פון דער גרויסען דרעסמאכער סטרייק אין שיקאגא מיט העכער צוויי־ הונדערט צוויי־ הונדערט.

דער אסיסטענט סופעראינטענדענט האט נעפרעגט, אויב אלע פריזאנערס זיי־נען שוין דא. ניט נאר זיינען די פריזאנ־נערס נעווען, נאך צוויי 500 דרעסמאכער, קקאוקמאכער און פריינטס פון די מיידלאך, פרויען און מענער, וועלכע זיינען נעקומען באגעגעהלען זייער שטראף. האבען זיך פאר־זאמלעהלען אין קאריידאר און אזרום דזשיל און האבען זיך נעזעגענט מיט די בראווע און מוטיגע ארבייטער.

פון די 44 דרעסמאכער, וועלכע זיינען פאר'משפט געווארען צו זיצען אין דזשיל, זיינען נעקומען עסליכע אין דרייטער. 7 זיינען שוין אין קאונטי דזשיל זיים לעצ־טע וואך. די איבערגיע וועלכן קומען דורך דער וואך.

פרייטאג נאכמיטאג אין נעווען די צייט ווען די דרעסמאכער, וועלכע דער דזשיל־אלעוועל האט אין יאר 1924 פאר־טשפט צו נעהן אין דזשיל פאר איבער־טרעטונג זיין אינדזשונקשאן נעגען פיקע־טע, האבען זיך נעטוהן טעלעפון צוש שע־ריף, אז זיי זיינען בריים נעהן אין דזשיל. זיי האבען זיך אלע פארזאמלטעלט אין די הערשזוארטערס פון דער קלאק אין דרעס־מאכער יוניאן און א גרויסע צאהל טעפ־ בערס און פריינס, מענער פון די פריינ־ ווערלכע זיינען אזרום אין דזשיל און אויך קרובים, זיינען נעקומען זיי באגלייטען אויף זייער „וועקיישען", ווי די מיידלאך האבען עס אנגערופען.

די פאר'משפט'ע זיינען נעווען מוטיג און שטאלץ, די פריינ האבען מיטגע־ براכט זייערע קינדער זיך צו צוזעהנען מיט זיי אויפ־ווען זיי נעהען אויפ־זיי אויף 30 און 40 טעג, און די כלות האבען מיטגעבראכט זייערע חתנים זיי זאלען זיי באגלייטען.

אויפ־דער די „פריזאנערס" האבען פאר־לאזען די הערזיקערס, האט דער דזשיל־שיריף באפארט אז פרעזענטירט מיט א גרויסען בוסטס רא־וקס.

דער טשערכטאן פון דזשיל־גנ באפארט האט בעשטאנען נעטאכט, אז די וועס זיי־נען אויף דער עהרן לויטען עריזאנ־ לען פון זיך א שמיטע, וועלכע וועט שטעהן אין טשרינטונג מיט די שמיטעס פון דזשיל־גנ באפארד, וועלכע וועלען זעהן מען זאל זיי באזאנגען מיט אלעס וואס זיי וועלען האבען נויטיג דורך דער צייט וואס זיי וועלען זיין אין דזשיל.

צייט וועט שוועך און סיר וועלען אלע ווידער קעמפען צוזאמען פאר די דרעס מאכער פון שיקאגא און וועלען העלפען באפרייען די פרגאנזיזרטע שקלאמפען פון דעם יאך, אונטער וועלכען זיי ארבייטען און לעבען.

אט זיינען אייניגע נעמען פון די „ארעסטאנטען".

מיס מארגאן בראסטיק פאר 10 טעג; מיס אנגא בערנבאום, 10 טעג און 350 דאלאר פיין; מרס. מרי בארנסדיק, 10 טעג. זי איז פארזיכערט אז האט צוויי קינדער, וועלכע זיינען אפהענגיג פון איהר; מרס. סלארענס קארן, וועלכע האט נעפאהסט א פאליסמאן, צו 30 טעג; מיס קאטרלין ווינגלווסקי, 10 טעג; מיס מיריאם דייבער, צו 30 טעג און 200 דאלאר, (מיס דייבער איז, זיי זיינען א פריזאנער. „וואהין רו ווי מער". האבען אייניגע מיידלאך נעזאגט, אבי האסקאן בעגאן אן דזשיל. זאל ער ווייסען וויי צו נעבען בוטלעגערס אין נעגנסטערס א „גוד טאיים" אין דזשיל. איידער דער נרויסער עולם אז אריין אין קאריידאר פון דזשיל, זיינען אלע נעשטאנען אויס'ן סיידוואק.

א נרויסע צאהל מארבייטער און אין אויטאמאביל האבען זיך אפגע־שטעלט זעהן וואס דא קומט פאר. די מיידלאך אין פרויען זיינען נעווען סיין נעפלייידט, מיט בלומען, וועלכע זי קאנ־ מיטע פון דער יוניאן האט יערען נע־נעבען. די מארבייטער האבען זיך נאכ־נעפארבען אויב דא קומט פאר א חתונה אין דזשיל. ווען מען האט זיי ער קלערט אז דאס זיינען סטרייקערס, וועל־כע נעהען זיצען אין דזשיל דערפאר וואס זיי האבען נעפיהרט די שפעה־ האבען אין מיר, 7 מעמבערס, אין איינער פון זיי, זיך צוזאמענגערעדט, אז אונטער אלע אומשטענדערען מוזען מיר אנהאלטען דעם טשטארטער פון לאקאל 12. מיר בערט זיי אויפצוהאלטען, האט מען צוגענומען ביי זיי דעם טשארטער. האבען מיר, 7 מעמבערס, אין איינער פון זיי, זיך צוזאמענגערעדט, אז אונטער אלע אומשטענדערען מוזען מיר אנהאלטען דעם טשארטער פון לאקאל 12. מיר נעהן אין דזשיל אין בלוי־ איילאנד אויפ־ווען אין אפטאון נעווען. אין דזשיל אין אין אלגיין אין אמפאן אין 13 און 26 זיינען אזאהלרייך נעווען. וויי־ל עס איז נים נעבלייבען קיין מעמ־ בערס זיי אויפצוהאלטען, האט מען צוגענומען ביי זיי דעם טשארטער. האבען מיר, 7 מעמבערס, אין איינער פון זיי, זיך צוזאמענגערעדט, אז אונטער אלע אומשטענדערען מוזען מיר אנהאלטען דעם טשארטער פון לאקאל 12. מיר נעהן אין דזשיל אין בלוי־ איילאנד אויפ־ווען אין אפטאון נעווען. אין דזשיל אין אין אלגיין אין אמפאן אין 13 און 26 זיינען אזאהלרייך נעווען. וויי־ל עס איז נים נעבלייבען קיין מעמ־ בערס זיי אויפצוהאלטען, האט מען צוגענומען ביי זיי דעם טשארטער

GERECHTIGKEIT

A JEWISH LABOR WEEKLY
Published every Friday by the
International Ladies' Garment Workers' Union

Office: 3 West 16th Street, New York, N. Y.

MORRIS SIGMAN, President
ABRAHAM RAHOVE, Secretary-Treasurer
L. FINKELSTEIN, Acting Editor

Subscription price paid in advance: $1.00 per year.

Vol. VIII. No. 25 New York, Friday, June 18, 1926

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Sec. 1103, Act of Oct. 3, 1917, Authorized Jan. 25, 1919.

דער אנפאנג פון קאנפערענצען אין קלאוק טרייד

מיט א וואך צוריק, מיטוואך, דעם 9טען יוני, האט די יוניאן ארויסגעשיקט א בריף צו אלע אסאסיאיישאנס פון די באלעבאטים אין דער ניו־יארקער קלאוק־אינדוסטריע, וועלכע זיי צונויפצוקומען זיך אויף א קאנפערענץ מיט דער יוניאן. אין דער צייט, ווען די שווערע וועדן געשריבען, האט זי יוניאן שוין באקומען אן אפיציעלען עכטפער פון דעם „אינדאסטריעל קאונ־סיל", די ארגאניזאציע פון די „אינסייד"־מאנופאק־טשורער, ערקלערענדיג, דאס דער „קאונסיל" נעהמט אן דער יוניאנס אייגלאדונג אין אן גרייס צו צוזאמען־נויפטרעפן מיט דער יוניאן.

אין דעם איצטיגן מאמענט שיינט עס, דאס אלע צדדים אין דער קלאוק־אינדוסטריע באגרייפן, דאס עס וועט קיינעם קיין נוטצן נים טאן, ווען מען זאל זיך ווידער פארייניגען אין אלגעמיינ און פרעגען, וואס זיינען שוין פריהער אזוי פיל דיסקוסיאנס געוואארן. די פארשטעהער פון דער יוניאן זיינען איצט באזונדערס איבערצייגט, אז די צייט פאר אלגעמיינ דיסקוסיאנס איז פארביי, און דאס איצט טוט מען נוצן לייך צוטרעטען צו דער ארבייט צו לייזען די קאנפליקטען פון דער אינדוסטריע. מען מוז זיך נלייך נעמען אויס־נלייכען די סכסוכים אויף א פראקטישען אופן.

* * *

ערשטענס, די איצטיגע קלאקסיוו־אגריומענטס אין דער קלאוק־אינדוסטריע נעהמן באלד אויס. זיי האבען נאך צו לעבען בלויז אכאדע צוויי וואכען אין נייע שגריטענטס דערפון באלד איינגעשטעלט ווערען. עס איז צווייטענס דערפון אז דער ניו־יארקער קלאוק־אינדוסטריע דורך איהר „בוירא אוו דיסטריקט", האט פיל פארשטארקט דער יוניאן'ס פאזי־ציע. די פאקטען, ווען זיינען פרויסנדערבאר נעווארן וועגען דעם באזוק, וואס הערשט אין דער קלאוק־אינדו־סטריע, אין די מעסט־שטעלונג פון דעם מיזעראבלען צו־שטאנד, אין וועלכען עס נעפינען זיך די ארבייטער, די צעטראלינג פון ווינטער קלאקסכער אין די מילא צו־שפליטערונג קלאוק־שעפער, — זיינען א נוטצר וואפען פאר דער יוניאן. דאס איז אין נאר א גרויסער וועג אוף אן אינדוסטריע אייגנשטעלונג אין דער אינדוסטריע אין דער אינדוסטריע אייגנשטעלונג אין דער בע־סערע, נעזונטערע ארבייטס־באדינגונגען. זי איז אבער נרייט צו א קריג, אויב דאס וועט אויף איהר ארויפנע־צוואונגען ווערען, אויב די באלעבאטים וועלען מיט נוטען נים וועלען זיך צוהערען צו דער שטימע פון יושר און נערעכטיגקייט און נאכגעבען די נערעכטע פארדערונגען פון דער יוניאן אין פון די ארבייטער.

דער זיג פון די פאר ארבייטער

דער מערקווירדיגער סברייש פון די פאר־ארבייט־טער אין ניו יארק, וואס האט נעדויערט נאנצע זיבעצען וואכען, האט זיך לעצטע וואך נעענדיגט. פארשטאנדען דאנערשטאג האבען די פארשטעהער פון דער פארזיכר־יונגען אין די פארשלאסען פון די פאר־באלעבאטים אנטגעגענשריבען אן אגריומענט אין זאלען צשלען; און זיי האבען אויך נעשטאמפעלט אויפגעבען דריי אין די צשען איבערגעגעבען נים טוטבים, דאס זיי פארייר האבען שוין נעהאט פון פריהער. אבער נעהאנדעלט אין נאנצשטאנד אין דעם פאוס, דאס אין ערגעטווא אויף דער קלאקסכער. אין דער דורכאויס צו נעווארנען דיר 40־שטונדיגע ווא־כענטלעכע ארבייט, דאס מען זאל נים אויפהערען אין דער קלאקסכער, אין דער הינזיכט האבען אין דעם נעשטאנד נעווארנען אין פונקט פון א גרויסער וויכ־טיגקייט.

* * *

די פאר־סברייקער האבען אויפגעשטעלט דעם סך־שלעמעס מיט גרויס פרייד אין פיל באנייסטערונג, ווי נאר עס איז בשעמאס נעווארען, אין דער שווערער, אין דער שווערער אין דער אינדוסטריע, אין דער אינדוסטריע אין דער אינדוסטריע אין דער אינדוסטריע

נייע וועגען אין דער באַוועגונג פון אַרבייטער בילדונג

פון מאַנעס מ. קאַהן

(שלוס).

די נויטינקייט פון אייסדרוק.

אין די טרייד יוניאָנס פיהלט זיך באַזונדערס שטאַרק אַט די נויטינקייט פון אויסדרוקליכקייט. אין דער אַמעריקאַנער הייס, פעלעגען אייניגע פון אונזערע יונגע ניאָנס אַזעלכע אייניגע פון אונזערע יונגע לייטס, וואָס הייסן זיך דעם אַבליק, דאָס נעמען אַזעלכע אויס, אַז דער אַבליק איז אַן אַמעריקאַנער אויס, אַז דער אַבליק איז אַן אַמעריקאַנער אויס, אַז דער אַבליק איז אַן אַמעריקאַנער

„דערלאק" צווישען דער יוניאן און די „פרא־מעקטיוו", גלייך אויף דער ערשטער קאנפערענץ!

(שלוס פון זייט 1)

שטעלט מיט צוויי אין א הארב יאהר צו ריק. זיי זיינען אין פיר צאך שוי:

1) לימיטיישאן אין האנדלשפארק מיט א בשטימטער נאראנטיע, אז דאס זאל אפגעהיט ווערן.

2) א העכערונג אין איינדזיעס אין פיינטום־סחיר. די יוניאן איז נים צו פרידען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

3) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

4) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

5) יוניאן־פארשטעהער זאלען סעקנד אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים סעקנד שפרבערבעג נעמען שריפט.

6) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

7) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

8) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

9) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

10) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

11) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

12) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

13) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

14) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

15) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

16) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

17) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

18) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

19) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

20) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

21) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

22) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

23) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

24) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

25) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

26) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

27) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

28) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

29) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

30) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

31) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

32) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

33) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

34) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

35) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

36) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

37) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

38) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

39) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

40) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

41) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

42) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

43) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

44) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

45) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

46) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

47) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

48) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

49) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

50) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

51) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

52) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

53) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

54) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

55) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

56) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

57) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

58) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

59) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

60) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

61) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

62) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

63) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

64) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

65) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

66) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

67) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

68) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

69) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

70) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

71) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

72) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

73) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

74) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

75) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

76) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

77) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

78) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

79) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

80) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

81) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

82) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

83) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

84) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

85) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

86) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

87) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

88) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

89) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

90) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

91) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

92) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

93) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

94) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

95) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

96) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

97) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

98) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

99) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

100) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

101) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

102) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

103) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

104) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

105) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

106) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

107) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

108) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

109) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

110) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

111) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

112) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

113) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

114) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

115) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

116) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

117) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

118) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

119) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

120) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

121) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

122) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

123) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

124) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

125) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

126) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

127) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

128) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

129) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

130) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

131) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

132) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

133) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

134) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

135) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

136) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

137) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

138) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

139) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

140) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

141) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

142) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

143) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

144) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

145) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

146) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

147) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

148) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

149) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

150) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־ביים און איינדזיעס אין יאהר. און די בשטופעקשטערס זאלען אינגלייכען סע־קיוריטי פאר די איינדזיעס.

151) א 40־שטונדיגע שרביים־וואך.

152) יוניאן־פארשטעהער זאלען קענען אונטערזוכען די ביכער פון די בשטופעק־טשערס, אדער א כיטער, די בפקים זאלען נים קענען פארברענגען א שטונד אין שטיל־לייגן.

153) די אנערקענונג פון דעזיגערס און עקזעכיגערס אלס יוניאן־לייט.

154) א לייבבייראל זאל איינגע־שטעלט ווערען אונטער דער דיריעקשאן פון א סעפעציעלען בעוועלקערונג.

155) די יוניאן זאל קענען קאנטראלי־רען דאס איינס־סקסן מאשינערי פאר ביי־סטען פון פרעסען. די יוניאן פארדערט, אז אויף אלע בייסטינג, סעלינג־אן און באנד־איינגעהאן־מאשינען זאלען מוזען שרביינען פינישטען. שווינג מאשינען זאל מען קענען בשנורען סיידען ווען דער שטאף האט די פולע צאל פיניש־שרביים, וואס שרביינען אויף א מאשין זאלען קריגען מיט 15 דאלאר א וואך מעהר, ווי א האנד־פיניש־ער. וויטער פארדערט די יוניאן א נעוויסען סקעדזשול, וויפיל פיניש־ערס און פרעסערס פון מוזען שרביינען אין שאפ, אום דער באס זאל קענען פריינשטעלען א בשטיר.

156) א באס זאל נים קענען דיסקשאר־דירען מיט דעם רעז, ווי די קאמישאן האט דאס רעקאמענדירט.

157) א נאראנטיע פון 36 וואכען שר־בי

GERECHTIGKEIT—(JUSTICE)

גערעכטיגקייט

ארבייטער פון אלע לענדער, פאראייניגט אייך, און די וועלט וועט זיין אייערע!

בצדקתי החזקתי ולא ארפה. (איוב, כ"ז, ה.)

אין דיין גערעכטיגקייט קיים השלם איך זיך שטארק, און וועל איהר נים פאלשען.

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט וואָרקערס יוניאן

Vol. VIII. No. 26. | New York, Friday, June 25, 1926 | פרייטאג, 25טן יוני, 1926 | PRICE 3 CENTS

קלאָוקמאַכער! אויף צו דער דעמאָנסטראַציע אין מעדיסאָן סקווער גאַרדען, דינסטאג 4 נאָך מיטאג

די מיטגלידער פון אלע קלאוק־לאקאלס פון דזשאינט באארד, די אפעריטארס, פינישערס, פרעסערס, קאטערס, סאמפעלמאכער, סקוירט מאכער, באטאנהאל מאכער, עקזאמינערס און דעזיינערס, זיינען אויפגעפאדערט צו קומען צו דער פארזאמלונג דינ־סטאג, 4 אזיינער נאכמיטאג. — די פאלגענדע רעדנער וועלען אדרעסירן די היסטאָרישע פארזאמלונג: וויליאם גרין, פרע זידענט א. ף. אוו ל., איינגעלאדען דורך פרעזידענט זיגמאן. — רעדנער געלאדען פון דזשאינט באארד: דזשאהן פ. קאונלין, סעקרעטער פעדעראייטער טריידס קאונסיל; ארטורא דזשאוואניטי, סעק. „איטאליען טשיימבער אוו לייבאר"; סידני הילמאן, פרעזידענט פון די אמאלגאמייטעד; מאָרים זיגמאן, פרעזידענט פון אונזער אינטערנעשאנאל; ב. גאלד, מענעדזשער דזשאינט באארד פאריערס יוניאן, און ל. הייטמאן, גענעראל מענעדזשער פון דזשאינט באארד.

קלאָוקמאַכער פון גרייטער ניו יאָרק!

אלע מיטגלידער פון דער גרויסער קלאוק און סקוירט מאכער יוניאן, פון די אלע לאקאלס וואס זיינען פאראייניגט אין דזשאינט באארד, ווערען אויפגעפאדערט צו וואַרפען די ערבייט דינסטאג בייטאג, דעם 29טן יוני, און קומען אין דעם נייעם מעדיסאן סקווער גארדען צו דער גרויסער דעמאָ־סטראַציאָנס פאַרזאַמלונג, וואָס די יוניאָן האָט איינגערופען. די היסטאָרישע מאסען פארזאמלונג וועט זיך אנהייבן דינסטאג, 4 אַ זייגער בייטאג.

שוועסטער און ברידער! מיר האַלטען פאַר איבעריג אייך צו זאָגען, ווי וויכטיג עס איז, אַז קומענדיג דינסטאג בייטאג זאָלט איהר וואַרפען די ערבייט און קומען אין מעדיסאָן סקווער גאַרדען, 48טע סט. און 8טע עוויי., צו וויזען אייערע באַלעבאַטס און דער וועלט בכלל, אַז איהר זייט ווידער גרייט צו קעמפען פאַר אייערע רעכטען, כדי צו פאַרבעסערען די טרויעריגע לאַגע פון די אַרבייטער אין קלאָוק טרייד אין דעם איצטיגען מאָמענט. מיר פיהלען און ווייסען, אַז איהר אַליין פאַרשטעהט אייער לאַגע אַמבעסטען. איהר אַליין ווייסט בעסער פון אַלעמען, וויפיל איהר ליידט איצט, אונטער דעם כאַאָטישען צושטאַנד אין דער פּראָדוקציע פון דעם דזשאַבער־סאַב־מאַנופאַקטשורער סיסטעם, וואָס ליגט ווי אַ שווערער שטיין אויף אייערע העלזער און שלעפּט אייך אַלץ מיעער אין אָפּגרונט אַריין.

זאָל קיין מעמבער פון דער יוניאָן ניט פאַרפעהלען צו קומען צו דער היסטאָרישער פאַרזאַמלונג קומענדיג דינסטאַג בייטאַג. דאָס וועט זיין אַ „רעוויו" פון אונזער אַרמיי! קומט אַלע און זאָלען די באַלעבאַטס זעהן, אַז מיר שטעהען גרייט צום קאַמף אין פולער האַרמאָניע און איינגעקייט.

לאָנג זאָל לעבען די פאַראייניגטע מאַכט פון דער אַרבייטער מאַסען!

לאָנג זאָל לעבען די שטאַרקע און מעכטיגע קלאָוקמאַכער יוניאָן!

אַן ערנסטער וואָרט אין צייט

פון פרעזידענט מאָרים זיגמאַן.

צו אַלע מעמבערס פון דער קלאָוקמאַכער יוניאָן!

ברידער און שוועסטער!

דער גאַנג פון דער געשיכטליכער ענטוויקלונג האָט ווידער אַמאָל גע־בראַכט אונזער אָרגאַניזאַציע צום שוועל פון גרויסע פאַסירונגען. ווידער אַמאָל געפינען מיר זיך ערב אַ גרויסן קאַמף אין אונזער אינדוסטריע, אַ קאַמף אין וועלכען עס זיינען פאַרוויקעלט די לעבענס אינטערעסען פון 40 מוי־זענד פאַמיליען און דאָס לעבען און עקזיסטענץ פון אונזער גאַנצער יוניאָן.

דער אַנקומענדער גענעראַל סטרייק אין דער קלאוק אינדוסטריע פון ניו יאָרק איז אַ אונגעהייער גרויסע אונטערנעמונג, צו וועלכער מיר מוזען זיין פאַרבעריים מיט אַלע אונזערע קרעפטען, מיט יעדער מאַטעריעלער, גייס־טיגער און מאָראַלער וואַפע, וואָס מיר קענען אויסמושטערען. די פיהרער־שאַפט פון דער יוניאָן איז פעסט איבערצייגט, אַז דיזער גענעראַל סטרייק, ווי די אַלע אַנדערע גרויסע קאַמפען וואָס מיר האָבען דורכגעמאַכט אין דער פאַרגאַנגענהייט, וועט זיין אַ בעטערער. שווערער קאַמף. אין וועלכען דער שונא וועט זיך באַנוצען מיט יעדען מיטעל וואָס אָרגאַניזירטער קאַפּיטאַל קען נאָר באַוויזען צו קריגען כדי צוצוברעכען אונזער פראָנט און אָפּצושוואַ־כען אונזערע רייהען. עס וועט זיין אַ קאַמף ניט נאָר צו געוויזען עפעליכע קליינע הנחות פון די באַלעבאַטס, נאָר אַ מעכטיגער אַרויסטרעט אַוועקצו־שטעלען אונזער הויפּט אינדוסטריע אויף אַ געזונטען באַדען! אַן אַרויס־טרעט אויסצואַוואַרלען די דעמאָראַליזאַציע וואָס האָט זי אַזוי צופּיצעלט און צו'הפקר'ט, און צו מאַכען די אמת'ע באַלעבאַטס פון דער אינדוסטריע, — די דזשאָבערס — ווידערליך פאַרגאַנטוואָרטליך פאַר די אַרבייטס־באַדינ־גונגען אין די שעפער.

ברידער און שוועסטער! אונזער יוניאָן וועט דיזען שווערען קאַמף געווינען, פונקט ווי מיר האָבען אין דער פאַרגאַנגענהייט געזאָגט אַלע אַנדערע היסטאָרישע צוזאַמענשטייסען וואָס מיר האָבען דורכגעלעבט, פון דעם ערשטען טאָג אָן, זינט מיר האָבען די קלאָוקמאַכער יוניאָן אָוועקגע־שטעלט אויף אַ פעסטען פונדאַמענט. אָבער צו געוויזען דעם קאַמף וועט זיך געווינס פאַדערען, אַז מיר אַלע, צו וועלכע פּאָליטישע שאַטירונגען מיר זאָלען ניט באַלאַנגען, וועלכע געזעלשאַפטליכע אידעאַלען, אָדער מעאָריען מיר זאָלען ניט פּרעדיגען אָדער פאַראייזען, — זאָלען אין דיזען גענעראַל־סטרייק זיין באַמאַ פאַראייניגט, מיט איין האַרץ און מיט איין נשמה! מיט איין הייסען וואונש און ווילן ווי אַמאָנעלעסטן און אַמבעסטען צו פאַר־זיכערען דעם ערפאָלג, און צו געוויזען די לעבענס־נויטיגע פאַדערונגען, פאַר וועלכע מיר וועלען אין דיזען קאַמף פאַרוויסטרעטען.

עס איז ניט געזונט פאַר אַ יוניאָן צו האָבען שוואַרצע שאַפלטונגען און פאַרבינדערטע מיינונגס־פאַרשידענהייטען, שפּילט אין צייט פון אינדוסטריעלען פרידען. אין מעג פון קאַמף אָבער, ווען דער שונא לויערט אויף יעדען שריט און מרים אין זוכט אַ וועג ווי דורכצולעכערען אונזער עפעסטונג, — דאַן זיינען פּאָליטישע רייבונגען און פאַראורסיילע אַ ביטערע עפּאַמאַר פאַר אַ יוניאָן, וואָס שטעלט אין קאַן איהר לעבען און איהר ווירקונג. אין צייט פון אַ קאַמף, דאַרף איינינקייט זיין ניט נאָר אַ שעהן וואָרט, אָדער אַ אידעאַלע שטרעבונג, נאָר עס דאַרף עהרליך און אָפּגעהערציג פּראַק־טיצירט ווערען אין דער מאַנ־מעגליכער אָפּטיוויטעט פון דער קעמפענדער אָרגאַניזאַציאָן, אין יעדער וועגרונג און קעהר נעגען דעם אַלגעמיינעם שונא.

(שלוס אויף זייט 12)

סעקרעטאר באראף פיהרט צו דער חופה צוויי זיהן אין איין אוועגט

פרס. און מר. אברהם באראף, פון אונזער אינטערנעשאנאל, האבען לעצטען זונטאג אוועגט געפיהרט צו דער חופה צוויי זיהן, שראלף און סאול באראף. די דאָפּעלטע חתונה איז פאָרגעקומען אין א זעהר שעהנעם האל אין השרלעם, אויף דער 115טער נאס, און עס זיינען דאָרט אנוועזענד געווען א פאר הונדערט סנעשען פון באראף'ס צד און פון די צדדים פון די צוויי כלות.

די דאָפּעלטע חתונה איז געפאראורעט געווארען אויף א זעהר שעהנעם אופן. עס איז געווען א נוטער כאר און אָר־קעסטער, וואָס האבען אפּווירט דעם עולם מיט שעהנעם זינגען און שפּילען.

און נים ווייניגער האָט דער עולם זיך אפּווירט ארום מיין־נעדעקטע מישען, צו א שעהנעם און גרויסארטיגען באנקעט.

און מען האָט גענעבען עסען און מרינקען כיד חסלך.

עס פאַרשטעהט זיך, אז דער עולם האָט אויך ניט פאַרפעלט צו כאַפּען א סנעצעל, און ברודער באראף מיט זיין פרוי בתוכם. סעקרעטערי באראף האָט נעשפּעלט פיסלאך, אז עס איז געווען א מחיה צו קוקען. און אזוי האָט זיך דער עולם פאַרבראַכט ביז שפּעט אין דער נאכט פריי.

מיר שיקען אונזער הארציגען מזל־טוב צו סעקרעטער באראף און זיין פרוי, ווי אויך צו די צוויי יונגע פּאָר־לעך. מיר ווינשען די חתונות צו דער־לעבען צו סאַנצען אויף די חתונות פון זייערע אייניקלעך און אוראייניקלעך, און זיי זאָלען סאַנצען מיט דערזעלבער פרישקייט און חן, ווי זיי האָבען גע־סאַנצט פאַראכטמאָנען זונטאג אוועגט.

מעמבערס פון לאָקאַל 50, פילאַדעלפיאַ, געזעגענען זיך מיט זייער סעקרעטאר

(שלוס פון זייט 1)

בערס, צוזאמען מיט דעם עקזעקוטיוו באָארד — אלע צוזאמען ביי 60 מענ־שען, האָבען אראנזירט אן ארויספאָר אין א פארס, 25 מייל פון פילאדעלפיא. מיר זיינען געפאהרען מיט מאשינען. דאָס פאָרהרען שליין האָט נעבראַכט פאַר־גענינען צו אלע אנמעיל־נעמער. מען האָט נעהאנגען אן נעשטיפט. אלע האָב־בען זיך פארוואנדעלט אין קינדער. ווען מיר זיינען נעקומען צו דער פארס, האָב־בען מיר פארבראַכט עפּלאַכע שטונדען אויף דער פרייער נאטור ביז פארנאכט. ווען עס איז געווארען נאכט, האָבען מיר נעהאַט דעם באַנקעט, צוגעריים פון דער אראנזשמענטס קאָמיטע, מאַטי אויף דער פארס. נאָך דעם פאַפּער האָבען עמליכע אפּטיוט טאָר פון דער יוניאָן געהאַלטען אַ פּאַסענדע רעדע, און מען האָט פּרעזענטירט ברודער בלוסעפעלד מיט א נאָלדענער וויסט־וואַטש. מען האָט פאַרבראַכט ביז 11 דעם זייגער, און מיר זיינען נאכהער, אלע פרעהליכע, נעפאהרען צוריק מיט מעהר פרייער־שאפט איינער צום צווייטען; מיט מעהר איבערגעבענהייט צו דער יוניאָן און מיט א שטארקען גלויבען, אז אין דער נאָ־הענטער צוקונפט וועלען מיר צוריק האָ־בען א שטארקע יוניאָן.

מיר האָבען אויך עפּעס געגעסען פון ריזיגר צוזאמענקומט. מיר ראַבען גע־לערנט, אז די מעמבערס בענעמען נאָר אַ שטאָלכע „שוטינג". דאָס איז דאָס ערשטע מאָל זינט מיר האָבען פאַרלוירען די פילאדעלפיא יוניאָן הויז, אז מיר פאָהרען ארויס זומער צייט.

די עקזעקוטיוו באָארד האָט ערוויילט א קאָמיטע, וואָס זאָל אראנזשירען אַ שטאָלכע פיקניק דורך דער צייט פון זומער. דורך די אנטוויקלונג פון די „רעשיטנס" מאַכט דאָס מעגליך צו מאַ־כען אַ שטאָלכע צוזאַמענקונפט — דאָס איז אַ נייער פאַרט פיקניק.

די קאָמיטע, צוזאַמען מיט די אָפּ־טערס, האָבען מאראינטערעסירט די מעמבערס אין דייזע אונטערנעמונגען, ווייל מיט א קליינער סומע געלט קען מען צוזאַמען פאַרבראָנגען אַ ווייל־ענד.

דעזיינערס ווערען נערר פון צו א וויכטיגען מיטינג

שבת, דעם 19טן יוני, 2.30 נאכמי־טאג, וועט פאָרקומען א זעהר וויכטיגער מיטינג פון די דעזיינערס יוניאָן, לאָק. 45, אין מענסלוויינא האַסטל, צימער 3. די עקזעקוטיוו האָט זעהר וויכטיגע צו באַ־ריכטען פאַר די דעזיינערס. קיינער פון די דעזיינערס, וואָס וועלען לעזען דעם נאָטיץ, פאָרען ניט פאַרשעלען צו קומען צום מיטינג.

מיט פרייר יוניאָן גרוס,

די עקזעקוטיוו באָאַרד

לאָק. 45 א. ל. ג. וו. י.

א דאַנק דעם ביזנעס אייר־דזשענט פון דער יוניאָן.

מיר, די ארבייטער פון שביוויס'ס שאפ, 136 וועסט 21טע סטריט, דאַנקען בר. מילער, אגענט פון ביזנעס איידזשענט, פאַר דער נוטער ארבייט וואָס ער האָט אויפגעטאָן פאַר אונזער שאפ, און מיר ווינשען איהם ערשאָלע אין זיין ווייטער־דיגער ארבייט.

ס. ריידער, שאפ סטעוואַרד.

אלען נראַסבערג, סאול קרעל.

די קאָמיטע.

לאָקאַל 35 רופט א ספּעציעלען מעמבער מיטינג פאַר דאַנערשטאַג אוועגט

א ספּעציעלער דזשענעראַל מעמבער־שיפ מיטינג פון אלע קלאָק פּרעסערס, וואָס אין פון דער גרעסטער וויכטיג־קייט, וועט אָפּגעהאַלטען ווערען דאָ־נערשטאג, דעם 17טען דזשון, 7:30 אין אָוועגס, אין מאַנהעטען לייטפאוס, 66 איסט 4טע סטריט.

די פראגע צו פאַרהאַנדלען וועט זיין: דער רעפאָרט און רעקאָמענדאַציעס פון דער נאַווערנאָר'ס קאָמישאָן און דער יו־ניאָן'ס שטעלונג צו דעם, און אונזער צוגרייטונג צו דער קאַמף, אויב נויטיג, פאַר אונזערע נערעכטע פאָרערונגען.

וואָס זיינען גוטגעהייסען געווארען מיט 2 יאָהר פריהער.

דער מיטינג איז פון דער גרעסטער וויכטיגקייט. איהר מוזט אלע אומבאַ־דינגט קומען אין מאַסען און זאָגען אייער וואָרט וועגען דער אויסערגעוויינליכער פראגע. איהר מוזט ברענגען אייער יו־ניאָן בוך, אז נים וועט איהר ניט קענען אריינקומען.

מיט ברודער גרוס,

עזעקוטיוו באָארד לאָקאַל 35.

רזש. נאַרעצקי, מענעדזשער.

היינט, פרייטאג, עפענט זיך די יוניטי הויז אין

(שלוס פון זייט 1)

דער לאָקאַלאַנד ריילראָוד, וואָס נעהט אָפּ פון האָבאָקען. די מעהרסטע מענשען וועלען פאָהרען פרייטאג בייטאג מיט דער עקספּרעס טריין וואָס נעהט אָפּ פון האָ־באָקען 2.20 „סטאַנדאַרד טיים", דאָס מיינט 3.20 ניו יאָרק צייט.

שבת אוועגט אַ גרויסאַרטיקער קאָנצערט.

שבת אוועגט, דעם 19טן יוני וועט דער יוניטי הויז אין ניו יאָרק נע־פייערט ווערען מיט אַ גרויסאַרטיגען קאָנ־צערט און ליטעראַרישען אוועגט. די מו־זיקאַלישע פּראָגראַם וועט דורכגעפיהרט ווערען פון די באַוואוסטע סאָפּראַנאָ זינ־גערין, מאַדאַם דאָרא באַשאַווער און דער באַריהמטער קאָנצערטינא שפּילער, גע־נאַרי מאַסטראָוויטש. עס וועט אויך זיין אַ באַריהמטער פּיאַניסט און נאָך אַנדערע. די ליטעראַרישע אָפּטיילונג וועט דורכגעפיהרט ווערען פון דעם גרויסען קינסטלער פון הומאָר און געלעכטער, רובין גאָלדבערג.

אַ חוץ דעם וועט דער עולם נוסא זיך באַטייליגען אין כאָר־געזאַנג, אונטער דער פיהרערשאַפט פון אַ מוזיקער. אויך וועט לען די „ברוקלין אָוועס", פון דעם ברוקלין אויפן „לייבאָר סערקל", נעבען אַן אינטערעסאַנטע דראַמאַטישע פאָרשטעלונג.

עס וועלען אויך זיין פאַרשיידענע נעיטס, פאַרוויי־לונגען, געזעלשאַפטליכע אונטערהאַלטונגען, גימ־נאַסטיק און פאַרשייערענע טענץ.

די יוניטי אויטקיע אין אַ קליינעם פאַרטאַם

היינט, פרייטאַג, דעם 18טען דזשון, עפענט זיך די

אינטערנעשאנאל יוניטי הויז

אין פאַרעסט פּאַרק, פּאַ.

צו דער נעלענענהייט וועט דאָרט נענעבען ווערען

אַ גרויסאַרטיגער קאָנצערט און ליטעראַרישער אוועגט

אין דער מוזיקאַלישער פּראָגראַם וועלען זיך באַטייליגען:

גרענגאַרי מאַסטעוויטש, באַריהמטער קאָנצערטינא־שפּילער. דאָרא באַשאַוער, באַוואוסטע סאָפּראַנאָ, און נאָך אַנדערע.

רובין גאָלדבערג, דער קעניג פון הומאָר און געלעכטער, וועט פאַרלעזען און דערקלאַרירען די „ברוקלין פּלייערס" וועלען נעבען אַ דראַמאַטישע פאָרשטעלונג.

די יוניטי הויז איז די באַריהמטע זומער היים פון אַלע מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל ליידיס גאַרמענט וואָרקערס יוניאָן.

אַ חוץ מעמבערס פון דער אינטערנעשאנאל ווערען אין דער יוניטי הויז אויך אויפגענומען מעמבערס פון אַנדערע אָרגאַניזאַציעס, און זאָגנסם אינטעליגענטע מענשען אין פריינד פון דער אַרבייטער באַוועגונג.

דער רעדזשיסטריישען אָפּיס איז אין דער אינטערנעשאנאל בילדינג, 3 וועסט 16טע סטריט.

דער אָפּיס איז אָפּען ביז 7 אַהר אָוועגס, אַרבייטער זאָלען קאָמען זיך רעדזשיסטרירען נעהענענ־ס פון דער אַרבייט. טעלעפאָן טשעלסי 2148

אינהאַלט פאַרצייכנים

„נערעכטיגקייט" נומער 26

זייט 2. מיטינג פון דזשיינט באָארד פון קלאָק און דרעסמאַכער יוניאָן — דזש. פיש. פאַראייזענדע.
זייט 3. צו די מעמבערס פון לאָקאַל 9 — א. ווילין, פרעזידענט דעפּאַרטמענט פון שיכאַגאָ.
זייט 4. מרייד און אָרגאַניזאַציאָנס־פראַגען.
זייט 5. זעקשעניג הערגעשטעלטע (פרעצעהלונג) — דזשיינט ק. דזשעראָם. פרעזיד־מירען דעם שאָפּ בשערמאַן—אַב. קאַרלין.
זייט 6. עלי־שערעלס.
זייט 7. צו דער געשיכטע פון דער פראַגעדיע מאַגאַ און וואַנזעטי — ל. פינקעלשטיין. יע זומער, נים זומער (פעליעטאָן) — דער לעבעדיגער.
זייט 8. דער רעכטליכער שוץ פון די אַרבייט־מער אינגאַנדעלען—דר. הערמאַן פראַנק. צעלונגען פון ראַבינישע־לעקשיקן אינטערעסן פאַטר פאַר דעם סאַרגיג סעזאָן — סטאַרס קאַלטשין.
זייט 9. דער סטייטמענט פון דער יוניאָן'ס פאַרעדענגען — ס. הילקוויט. אַזאַ שעה־נער מאַך (נעדיכט) — א. ראַדזעצקי. עכאָטעריז פון דערקייט.
זייט 10. אַדזרעסייזענגס און שליסען.
זייט 11. פון'ס אַרבייטסלאָזען אינשורענס פאַנד.
זייט 12. יוניטי הויז בעגעבענס מיט פראָכט און גלאַנץ. שלוסען פון אַנדערע זייטען.

אינשורענס פאַנד פאַנגט אָן צאָלען אַרבייטסלאָזען בענעפיט דעם מאָנטאָג

דער אַרבייטסלאָזען אינשורענס פאַנד אין דער קלאָק אינדוסטריע פון ניו יאָרק פאַנגט אָן אויסצאָלן אַרבייטסלאָזען בענעפיט, קומענדיגען מאָנטאָג, דעם 28טן יוני.

דער בענעפיט וועט אויסגעצאָלט ווערען צו די קלאָוקמאַכער אין די שע־פער. אָנפאַנגענדיג מאָנטאָג, דעם יעדען טאָג צאָלען אין אַ נעוויסע צאָל שעפער.

מיר דרוקען דאָ אַ ליסט פון די מיר־מעס, אין וועלכע שעפער דער בענעפיט וועט נעצאָלט ווערען די ערשטע וואָך, יעדען טאָג באַזונדער, און די קלאָוק־מאַכער זיינען נעבעטען צו זיין אין שאָפּ דעם טאָג וואָס די משעפּס וועלען דאָרט אויסגענעבען, ווערען צו דער־מעענדע אַרבייטער.

עס איז דער ליסט פון די קלאָוק־שעפער:

מאָנטאָג, 28טען דזשון

שבעלסאָן און ניסענשאָף — 142 מ. 29טע סט.
שלעסינגער און שטיין — 48 מ. 25טע סט.

(שלוס אויף זייט 14)